

## Iz delavskih krogov.

### Razni štrajki.

**ŠTRAJKUJOČI KLERKI SOUTHERN PACIFIC ŽELEZNICE SO PRODELI S SVOJIMI ZAHTEVAMI.**

Povišanje plače delavcev državnih ladjedelnih.

**KONEC ŠTRAJKA KURILCOV.**

New Orleans, La., 8. jan. Štrajk klerkov Southern Pacific železnice je končan s tem, da dobe bivši štrajkarji svoja prejšnja mesta in povišanje plače. Klerki so pričeli štrajkati dne 13. oktobra m. l.

Houston, Tex., 8. jan. Štrajk kurilcev Southern Pacific železnice je končan. Obe stranki sta podpisali medsebojno pogodbo in na to so pričeli štrajkarji v Texasu in Louisiani zopet z delom.

Washington, 8. jan. Mornarični tajnik Metcalf je s 1. januarjem odobril novo plačilno lestvico za delavce v vladinih ladjedelnih. Plače klerkov ostanejo nespremenjene, ostalim delavcem se pa plača poviša.

**PARNIK PONCE ŠE VEDNO NI DOŠPEL V NEW YORK.**

Iz Puerto Rica bi moral priti že pred devetimi dnevi.

Parnik Ponce od New York & Puerto Rico Steamship Co., kateri bi moral dospeti že pred 9. dnevi v našo luko, še vedno ni došel. V družbenem uradu so prepričani, da dobe te dni kako vest o zgubljenem parniku. Kapitan Chapman od jadranske Shendamah naznanja, da je dne 28. decembra srečal imenovani parnik, ko je plul po navadnem potu v New York. Po njegovem mnenju se je na parniku najbrže pokvaril stroj, tako da nosi valovje parnik izmed pravega pravega tje in sem.

Iz New Yorka so odpluli na prosti morje trije carinski parniki iskat parnik Ponce in bodo preiskali vso pot do Puerto Rico.

Pogrešani parnik je pod vodstvom kapitana Harveya in njegove moštvo šteje 52 moških. Nakrean je z raznim blagom, med katerim je 1750 vreč sladkorja.

Blizo Cape Henry srečal je parnik Admiral Farragut, ki je došel iz Port Antonio, Tex., v Philadelphijo nek parnik, ki je bil zelo oddaljen in čegar stroji so bili pokvarjeni. Na njem je bil razbojeval signal, da ni pod kontrolo. Kapitan parnika Farragut je signaliziral, ako potrebuje pomoč, toda na pokvarjenem parniku so pomoč odklonili.

### Umoril svojo mater.

Providence, R. I., 8. jan. Win. R. Rhodes, tukajšnji trgovec z zemljišči je ustrelil svojo mater, ko je sedela v gugalnem stolu v sobi nekega tukajšnjih hotelov. Morilec je najbrže blazen.

### Osodepolen prepri.

South Norwalk, Conn., 7. jan. Na tukajšnjem kolodvorsu New York, New Haven & Hartford železnice sta se v minolej noči sprla delavec Edward Kolowski in John Becker, ker je Kolowski trdil, da mu je Becker ukradel uro in zlatnik za \$10. Konečno je Kolowski na Beckerja ustrelil in mu odstrelil brado. Slednjega so prepeljali v bolnico, Kolowskega so pa zaprli.

## PRATIKE za leto 1907

Družnina, Blaznikova in Kleinmayerjeva, so dobitni po 10 centov. Razprodajalec, kateri jih vzamejo zlo komadov jih dobe za \$6.

Dobe se pri

FRANK SAKSER OO., 109 Greenwich Street, New York. 6014 St. Clair Ave., Cleveland, O.

## Ogromno naseljevanje v minolem letu.

**LANI SE JE NASELIL V ZJEDINJENIH DRŽAVAH 1,166,353 INOZEMCEV.**

106,598 več nego leta 1905. — V državi New York je ostalo 374,708 naseljenec.

### IZVESTJE.

Washington, 7. jan. Glavni naselniški komisar Frank P. Sargent naznanja v svojem letnem poročilu, da preseza leto 1906 vsa prejšnja leta glede števila došlih naseljenec. Dovoljenje nastanitve se v Zedinjenih državah dobilo je 1,100,735 naseljenec. Med došleci, ki ostanejo tu, je bilo 764,463 moških in 336,272 žensk. Naselenci iz južne Evrope se vedno bolj množijo, dočim število onih iz severne Evrope nazaduje. Število italijanskih naseljenec se je pomnožilo za 51 tisočlet, ruskih za 30,768, grških za 8974 in turških za 6165.

Iz Avstro-Ogrske je prišlo 265 tisoč 138 naseljenec, iz Rusije 215 tisoč 665, iz Kitajske 1544, Japonske 13,835 in Zaprane Indije 13,656.

Poročilo tudi povdarja, da so sedanjim naseljenim v fizičnem in duševnem pogledu izdatno manje vrednosti, nego so bili oni prejšnjih let.

Devetdeset odstotkov naseljenec je ostalo v severnih atlantskih in severnih osrednjih državah, le štiri odstotki so odšli na jug. V državi New York je ostalo 374,708 naseljenec. V Pensilvanijo jih je odšlo 198,681, v Illinois 86,539, v Massachusetts 73,868 itd.

### KRVAVA ŽALOIGRA.

Jedna osoba mrtva, tri ranjene.

Včeraj zvečer vršila se je v hiši 80 zap. 82. ulica v New Yorku, krvava žaloigra, pri kateri je bila 30letna gospa Lina Wiedeman umorjena, njena služkinja Paulina Ratel smrtno ranjena. George Fallon, kateri je na ženske streljal, je potem tudi sebe smrtno ranil, in ženin Rateljeve, Fr. Braman, je nevarno obrezan.

Fallon, ki je prodajalec cvetlic, stanuje pri Wiedemanjev, katero je skušal poljubiti. Ona je vzela iz žepa revolver, da bi se branila, toda v tem hipu je napadel z britvijo in revolverjem z zgoraj omenjenim uspehom.

Nov, 26,000 metrov dolg predor, nameravaajo zgraditi pod Spuégnum v Švic. Stroški bodo znašali 120 milijonov frankov.

### Časnik za slepce.

Veliki angleški časopis v Londonu "Daily Mail" bo izhajal vsak teden v posebni izdaji za 40,000 slepcev, ki žive na Angleškem.

### Latinske črke pri Japoncih.

Ker se tuje težko priuče japonskim črkam, je sestavila japonska vlada posebno komisijo, ki je sklenila uvesti latinske črke v japonsko pismo.

## Denarje v staro domovino pošiljamo:

za \$ 20.50 ..... 100 kron, za \$ 40.90 ..... 200 kron, za \$ 204.00 ..... 1000 kron, za \$ 1020.00 ..... 5000 kron.

Poštarina je viteta pri teh vsotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. kr. poštini hranilni urad v 11. do 12. čez.

Denarje nam pošliti je najpriljubnejše do \$25.00 v gotovini v pripravečnem ali registriranem pismu, večje sume po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER, 109 Greenwich Street, New York. 6104 St. Clair Ave. N.E. Cleveland, O.

## Poslovanje kongresa.

### V tem tednu.

**V SENATU PRIDE NAJPREJE NA VRSTO BROWNSVILLESKA AFERA.**

V zastopniškej zbornici se bodo bavili z dovolitvami za vojsko.

### SUBVENCIJE ZA PARNIKE.

Washington, 7. jan. V senatu se bodo tekom tega tedna bavili predvsem z znano brownsvillsko afero, ali odsvetujejo zamorskih vojakov. Tem povodom pride do debate o predsednikovih pravicah, kakor je predlagal senator Foraker.

Tekom tedna pride na vrsto tudi predlog senatorja La Folette glede regulacije delavnega časa pri železnicah.

V zastopniškej zbornici prično jutri s posvetovanjem glede vojaških dovolitev in gradnje novih utrd, kakor tudi o predlogu glede subvencije parniškim družbam. Podpora dobe pred vsem oni parniki, ki vozijo v Južno Ameriko in Orient.

## Protiameriški bojkot na Kitajskem.

**KONZUL BERGHOLTZ PREPOROČA SKLENITEV NOVE POGODBE.**

Lakota na Kitajskem — 4,000,000 prebivalcev živi v največji bedi.

### DO ŽETVE JE ŠE PET MESECEV.

Washington, 8. jan. Na posebno vprašanje državnega oddelka je konzul Bergholtz v Kantonu odgovoril, da se je bojkot proti ameriškim blagom na Kitajskem iznova pričel. To se je zgodilo vsled tega, ker so v Oaklandu, Cal., naseljeni Kitajci sporočili svojim rojakom na Kitajskem, da Rooseveltova letna poslanica niti z jedno besedico ne omenja nove pogodbe med Zedinjenimi državami in Kitajsko in torej Zedinjene države ne nameravajo olajšati naseljevanja Kitajcev. Kitajske oblasti v Kantonu sicer store vse, da pomanjšajo bojkot, toda ljube se za nje ne zmenijo.

Iz Pekinga se v New York poroča, da je 4,000,000 Kitajcev v pokrajini lakote v naj večji bedi. Pokrajina je toliha, kakor država New York. Mnogo ljudi je že vsled lakote in zime umrlo.

Do prihodnje žetve je še pet mesecev.

### Streljanje med dečki.

Petnajstletni Herbert Coburn iz Toronto, Canada, je včeraj v hiši št. 427 zap. 35. ulica v New Yorku ustrelil Williama Gerana, 17letnega dečka iz Toronto, Canada. Geran in deček Chas. Ferran sta pred štirimi meseci naša svojim starišem v Canada in sta sedaj v New Yorku prodajala časopise. Stanovala sta pri gospej Mary Goff. Na ulici sta se seznanila s Coburnom in na to so izdelali načrt, da odpotujejo v Texas in postanejo živinorejci. Te vrste ljudi pa potrebujejo naravno tudi revolverje. Geran si je prvi kupil orožje in včeraj je Coburn prinesel svoj revolver domov. Kmalom na to se je zasilil strel in Geran je obležal mrtev na mestu.

### Jedila več let sveža.

Nov način, po katerem bodo mogoče ohraniti jedi več let sveža, je izmislil v Londonu neki Hemming. Sredstvo ohrani okus popolnoma tudi za več let.

## Ako si namenjen ženo, stroko

seveda ter prijatelje v Ameriko vzeti, piši za pojanila in vojne cene na FRANK SAKSER, 109 Greenwich St., New York, N. Y., ker tu bodo najpoštenje in najbolje postreženi. Fr. Sakser je priznani zastopnik vseh imovinskih parobrednih družb.

## Mučenica Ema.

### Aretovana anarhistinja.

**PRI NEDELJSKEM ZBOROVANJU NEWYORKSKIH ANARHISTOV SO ZAPRLI EMO GOLDMAN.**

Agitrala je direktno za propagando čina.

### DRUGI ARETOVANCI.

V nedeljo se je vršilo v dvorani Clinton, 151 Clinton St. v New Yorku, zborovanje newyorkskih anarhistov in tem povodom so aretovali znano anarhistinjo Ema Goldman, njenega moža Aleksandra Berkmana, John R. Coryela in 16letnega Izrael L. Schwarzja. Policija se je na presenečenje anarhistov skrbno pripravila in trdi, da ima dovolj dokazov, da zamore proti aretovancem kazensko nastopiti.

Dvorana je bila natlačeno polna in v njej je bilo najmanj 300 ljudi. Anarhisti pa niso opazili med seboj detektive in stenografe, kateri so vse govore napisali. Med poslušalci so bili tudi trije zamorci, kateri so prvi, da so se udeležili kakega anarhističnega zborovanja.

Coryel je otvoril sejo in naznanil, da je namen sestanka, ustanoviti klub imenom "mati zemlja", za slučaj, da se dokaže, da ima ta klub sposobnost obstanka. Po tem govoru bi morala Ema Goldman navzoče pozvati, naj pristopijo klubu na kar bi se vršila ustanovitev.

Ko so potem predstavili Ema, so jo navzoči burno pozdravili. Govorila je angleški in sicer po zapiskih policije sledeče:

"Smešna je trditve, da človeška družba ne more izhajati brez vlade. Mi bodemo dejali vladi: "Dajte nam v miru ono, kar je naše in ako nam tega v miru ne daste, bomo to s silo vzeli."

Dokler živim, bodem vladi nasprotnost in rabila silo proti vladi." Po teh besedah so policiji zasedli vrata, dočim so zopet drugi odšli nasproti govorniškem odru. Kedor je hotel dvorano ostaviti, je to zamogel storiti, dočim so zgoraj imenovane anarhiste prijeli.

Jetnike so odvedli na glavno policijsko postajo, kjer je Ema naznanila, da je rojena v Rusiji, in da stanuje v hiši 308 istočna 27. ulica. Berkman je dejal, da veruje kot anarhist na vlado brez sile, da pa je podlaga sedanjemu sistemu sila. On je prepričan, da zamore človeška družba sama skrbeti za upravo.

Ko so jetnike zasiljevali, prišel je v policijski glavni stan nek velik, elegantno oblečen mož, ki je obsojal aretacijo anarhistov in prosil, da se mu dovoli telefonično pozvati mayorja McClellana.

Goldmanovo in Berkmanovo so potem proti jamščini izpustili. Jamščino v znesku \$2000 za vsakega je položil Samuel Elsborg.

### Cortelyou odstopil.

Washington, 8. jan. George B. Cortelyou, kterega je imenoval predsednik tajnikom zveznega zaklada, je danes ostopil kot predsednik nacionalnega republikanskega odbora. Njegovo dosedanje mesto v odboru je prevzel Harry B. New.

### Roparski napad v vlaknu nadulčne železnice.

V minolej noči so štirje roparji napadli tovarnjara obleke Bernard Solomona, ko se je vračal domov in prišel v vlak nadulčne železnice na 2. Avenue med 28 in 34. ulico. Lopovi so žifuta davili in mu odvzeli \$125 in zlato uro. Jeden napadalec je prijel Solomona za obe roki in mu jih je potisnil nazaj, drugi ga je držal za vrat, tretji mu je pa usta tako zatisnil, da mu je pričela teči kri in vrhu tega ga je še večkrat udaril po glavi s komadom železa. Četrti ropar mu je končno vzel denar in uro.

Še predno je došel vlak na postajo 34. ulice in se ustavil, so lopovi potisnili sprevednika na stran, odprli vrata in bežali so na ulico. Za njimi so tekli čifut in razni potniki. Policaj Coleman je jednega roparjev, 23letnega Hermanna Merena, vjel na vozni ulične železnice. Ostali trije so srečno ubili.

## Dogodki v Franciji.

### Zaplenjen cerkveni denar.

**VERSAILLSKE OBLASTI SO ZAPLENILE ZA \$1,000,000 CERKVENIH VREDNOSTNIH LISTIN.**

"Petrov novičič" se v Franciji v nadalje koristneje porabi.

### LEMENATARJI — VOJAKI.

Versailles, 8. jan. Tukajšnje oblasti so po zakonu ločitve cerkve in države, zaplenile tukajšnji lemenat. V zavodu so našli bonov in drugih vrednostnih listin za skupno svoto \$1,000,000, kar so mestne oblasti zaplenile. Denar bodo porabili v koristne oziroma dobrodelne svrhe.

Pariz, 8. jan. Iz Rima se poroča, da papež v nadalje ne bo več sprejemal "Petrovega novičiča" iz Francije, ker bodo ta denar potrebovali duhovni v Franciji za hrano in stanovanje. Papež dobi tega denarja itak dovolj iz dežel, v kterih se ljudstvo še ne zaveda.

Oblasti so včeraj pozvale 5500 lemenatarjev in kaplanov k vojakom. Rekrutje, kateri so prvi te vrste v Franciji, so se povelju odzvali in prišli v vojašnice. Tu so jih takoj preoblekli in danes pričeli z eksercijami.

### RUMENA NEVARNOST.

**Sumljivo naseljevanje bivših japonskih vojakov.**

Honolulu, Hawaii, 8. jan. S parnikom Chirusa dospelo je semkaj 760 Japonec, kateri vsi imajo v potnih listinah zapisano, da so delavci. Navzlic temu pa ni nijeden izmed teh Japonec odšel na delo na nasade. Oblasti so pronašle, da so došli po večini bivši mikadovi vojaki, kateri so celo uniforme prinesli seboj. Nastanili so se raztreseno po mestu.

Washington, 8. jan. Semkaj se javlja, da v kratkem pride iz Mehike 2182 Japonec v Zjed. države. Japonec so pripeljali brezplačno iz Japonske v Mexico, da bi delali pri tamoznjih železnicah. S tamošnjimi razmerami so pa nezadovoljni in tako so se napotili v El Paso.

Teikom zadnjih 18 mesecev se je na Hawajskem otočju naselilo 16,749 Japonec. Velik del teh Japonec je kasneje odpotovalo v Zjed. države.

### Občevanje s planeti.

Francoska naučna akademija je razpisala nagrado od 100,000 frankov za tistega, ki izume način, po katerem bo mogoče občevati s kakim drugim planetom razun Marsa. Za Marsa misli tisti, ki je akademiji nagrado v razpisanje poklonil, da je občevanje z njim že deloma mogoče.

### Nezgodna na železnici.

Oswego, N. Y., 8. jan. Na progri Rome, Watertown & Ogdensburg od New York Centralne železnice sta včeraj blizo Red Hooka zadelo skupaj dva tovorna vlaka. Pri tem sta bila dva uslužbenca ubita in trije so ranjeni. Šest vagonov je zgorelo.

### MANJŠA UMRLJIVOST.

Dasiravno se nam dozdeva, da so naši prebivalci živeli dalj časa, nego sedanja generacija, je to popolnoma napačno, ako se upoštevamo povprečno dolgot življenja sedanjih ljudi z nekdanjimi. Iz statistik je razvidno, da je sedanja umrljivost primeroma manjša, nego je bila kedaj popreje. To prihaja vsled boljše zdraviljenja, javne higijene in inteligentnejše načina življenja. Znano nam je sedaj, da zamoremo zelo nevarne bolezni preprečiti, ako prihranimo z zdravljenjem takoj, ko se pojavijo prvi znaki. Taki znaki, kot zguba teka in slabost, se lahko ozdravijo s Trinerjevim ameriškim grenkim vitaminom. Ono podeli truplu moč, da zamore bolezni kljubovati, ker prenosi kri in odstrani slab material iz trupla. Ono ojači žive in mišičevje ter napravi zdravo kri, čegar posledica je zdraveje. V lekarnah Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

## Vesti iz Rusije.

### Pravoslavni Božič.

**BOŽIČNE SLAVNOSTI CARSKO OBITELJI V CARSKOJEM SELU.**

Božična vošila. — Upanje, da se politični umori prenehajo.

### POLOŽAJ V LODZU.

Petrograd, 8. jan. Božič so v Petrogradu proslavili po starih svečanih običajih. Vsa gledišča in restavanti so bili zaprti in jih odpro še le po božičnih praznikih, v četrtak.

Car je bil včeraj s svojo rodbino v Carskojem selu, kjer je osobno delil darila. Zvečer se je vršila sijajna pojedina, kteroj so prisostvovali vsi člani rodbine Romanov. Carjevi otroci so imeli krasno božično drevesce.

Petrograd, 8. jan. Včeraj se pričete pravoslavne božične praznike zdravilja vse rusko liberalno časopisje z nado, da se bodo politični umori, kateri so bili do sedaj na dnevnem redu, kmalo končali. "Rusj" upa, da bodo vojna sodišča med prazniki prenehala s poslovanjem. Lista "Strana" in "Sovo" izražata nado, da kmalo zavlada mir in da se več ne bo zaman provalila kri.

Lodz, 8. jan. Delavski nemiri se bodo kmalo prenehali, pa sedaj še ni opaziti, da bi bilo kmalo konec terorizmu. Od katoliškega novega leta naprej je bilo na ulicah ubitih 16 delavcev in 62 je bilo ranjenih. Teroristi so pozvali prebivalce, naj po 6. uri zvečer ne ostavijo svoja stanovanja, "ker se bo de z umori političnih nasprotnikov nadaljevalo."

Odesa, 7. jan. Revolucionarji so tukaj obvarovali šest teroristov pred smrtjo na vešalah. Tovariši obsojenec so se poslužili uradne šifrirane pisave, da bi tako prevarili generalnega gubernatorja. Načrt se jim je posrečil. Teroristi so bili po vojnem sodišču obsojeni v smrt in so čakali na izvršitev obsodbe, ko je dobil generalni gubernator iz Petrograda šifrirano brzojavko s podpisom vojaškega prokuratorja, generala Pavlova.

Brzojavka je po carjevi odredbi naročila gubernatorju, naj smrtno obsodbo spremeni v do smrtno ječo. To je gubernator tudi uradoma storil, sedaj so pa oblasti doguale, da je bila brzojavka ponarejena. Po ruskem zakonu v smrt obsojeni ljudje, ako je bila njihova kazen preinačena, ne morejo biti v drugič obsojeni v smrt.

### Požar v Milaki.

V Milaki, Minn., je požar razdejal ves trgovski del mesta. Škoda še niso cenili.



### KRETANJE PARNIKOV.

**Dospeli so:** Caledonia 7. jan. iz Glasgowa s 544 potniki.

**Dospeti imajo:** Finland iz Antwerpna. Carpathia iz Reke. Georgie iz Liverpoola. Chemnitz iz Bremena. Pretoria iz Hamburga. Hudson iz Livra.

Smolensk iz Libave. Celtic iz Liverpoola. Sofia V. Hohenberg iz Trsta. La Savoie iz Havre. Carmania iz Liverpoola. St. Louis iz Southamptona. Acilia iz Hamburga. Cevic iz Liverpoola. Ryndam iz Rotterdamna. Samland iz Antwerpna.

**Odplili so:** Kaiser Wilhelm II. 8. jan. v Bremen. Victorian 8. jan. v Liverpool.

**Odplili bodo:** Teutonic 9. jan. v Liverpool. Vaderland 9. jan. v Antwerpen. La Bretagne 10. jan. v Havre. Hamburg 10. jan. v Genova. New York 12. jan. v Southampton. Etruria 12. jan. v Liverpool. Patricia 12. jan. v Hamburg. Caledonia 12. jan. v Glasgow.

## VABILO NA NAROČBO!

"Glas Naroda" je že nastopil svoj petnajsti letnik in se je v tem času zelo razširil po Zjed. državah. a tudi v staro domovino vrnivši se rojaki ga radi naroče. Vse to dokazuje, da je postal "GLAS NARODA" vsakdanja potreba ameriških Slovencev.

"GLAS NARODA" se je polagoma na zdravi podlagi razvil iz tednika v dnevnik; v to ga ni gnalo nikako pretiravanje in nasilstvo, pač pa lepo, umno a sigurno razširjanje.

Cena "Glas Narodu" ostane nespremenjena ter prosimo, da nam doseđanji gg. naročniki ostanejo zvesti še v prihodnjem letu in ako mogoče še pridobe nove naročnike; v tem oziru prosimo agitacije za "Glas Naroda" gg. tajnike društev, ki spadajo k Jugoslovanski Katoliški Jednoti in one sv. Barbare, kterih glasilo je "Glas Naroda".

Toraj še enkrat gg. naročniki, dopišljite nam naročnino in pridobite še kaj novih naročnikov, temvečji ko bo de naš krog, tem bolj nam bo de "Glas Naroda" še povečati.

Krasne stenske "Koledarje" pričnemo vsem gg. naročnikom kmalu razpošiljati.

Uredništvo in upravnistvo.

## Razne novosti iz inozemstva.

### OSEMINDVAJSET OTROK JE V SCHLESWIG - HOLSTEINU PRI DRSANJU UTONIL O.

Italijanska kraljica Jelena dobila je v dar zbirko ameriških znamk.

### POŽAR V BANGKOKU.

Raznoterosti.

Neumnenster, Nemčija, 8. jan. Tukaj se je na mestnem bajeju drsalo vse polno otrok. Pri tem se je vsled teže udrl led in osemindvajset otrok je utonilo, kljub temu, da se je storoilo vse za njihovo rešitev.

Rim, 8. jan. Ameriški poslanik White je podaril italijanski kraljici Jeleni popolno zbirko ameriških poštinskih znamk, ktere je poslal v Rim glavni poštini ravnatelj iz Washingtona.

Bangkok, Siam, 8. jan. Kitajski mestni del tukajšnjega mesta, v kterem so stanovali sami obrtniki, je zgorel. Škoda znaša \$3,000,000. Mesto Bangkok ima 600,000 prebivalcev. Trgovina je v rokah Kitajcev.

Madrid, 8. jan. Bogat posestnik v okraju Jerez je bil vodja raznih roparskih tolp

# "GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Izdaja slovensko tiskovno društvo

FRANK SAKER, predsednik

VIKTOR VALJAVEC, tajnik.

Inkorporirano v državi New York,

dne 11. julija 1906.

Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00  
" pol leta . . . . . 1.50  
Za Evropo, za vse leto . . . . . 4.50  
" " pol leta . . . . . 2.50  
" " četrt leta . . . . . 1.75  
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenjši nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA" ("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

Incorporated under the laws of the State of New York.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalne naznane, da hitreje najdemo avtorstva.

Dopisom in pošiljankam narešite naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefon 1279 Rector.

## Naseljevanje v South Carolini.

Mnogo naseljenecv je, kteri se morajo tekot prvih let svojega bivanja v Ameriki boriti z raznimi neprilicami in marsikedo, kteri ni vztrajen, je ali propadel ali odpotoval nazaj v domovino, kjer potem od takih slučajih pišejo po časopisu uprav grozne izmislihotine o Ameriki. Vsem, kteri so potovali semkaj, da si tu ustanove novo in boljše domovje, se njihove nade niso izpolnile in marsikedo je moral prestati mnogo skujenj. Mnogo jih je prestalo vse napore in iz mehkega železa so se spremeni v jeklo. Dobro je, ako izseljenec to vstopeta, predno sklenc potovati preko morja, ker potem mu ni pričakovati toliko razočaranj.

Boj za obstanek mora tudi pri nas v novem svetu vsakdo bojevati in ta boj je za naseljenec tem težji, ker so tujeji. Toda na milijone naseljenecv je premagalo vse poteškoče in tudi ako je bil boj za obstanek pri nas težji nego drugod, so bili oni vendarle zmagovalci in število ubanih v primeri z onim, ki so tu našli boljše domovino, je zelo majhno.

Nam se dozdeva, da se so razne južne države v svoji želji dobiti naseljenecv poslužile evropskih potniških agencij, kteri so sedaj pričeli pošiljati naseljenecv na jug. Tako je predsednik dobil iz South Caroline od nekaterih po zgornjem načinu razočaranih naseljenecv, kteri so prišli tje kaj po posredovanju naselniške komisije, naslednjo pritožbo:

Chester, S. C., 1. jan.

Predsedniku U. S. A.

Theodore Rooseveltu

v Washingtonu, D. C.

Rokodeleci-naseljenci v Chesterju, kteri je dovedel v South Carolino Hon. E. J. Watson v Columbiji, prosijo gospoda predsednika Zjediniteljnih držav Severne Amerike pomoči. Mi smo dobri rokodelci, toda v South Carolini smo brez kruha in zapušeni.

Obljubilo se nam je dobro delo in dobro plačilo, kar se pa ni obistinilo. Mnogo rodbin je nesrečnih in radi tega prosijo predsednika za pomoč.

Z velespoštovanjem v imenu nekaterih naseljenecv v Chesterju

William Grisler.

Lepo in pohvalno je od našega predsednika, da je to pritožbo takoj vzel na znanje in odredil preiskavo, o kteri zamoremo biti prepričani, da bo nepristranska, kajti to nam jamči že predsednik sam.

V ostalem smo pa v "Glasu Naroda" že večkrat povdarjali, da razmere v naših južnih državah za naseljenecv niso ugodne, vendar pa to ne velja v splošnem pogledu.

## SVARILLO.

Rojaki, varujte se pred JOSIPINO ROZMAN; doma je nekje na Dolenskem in se sedaj nahaja v East Helenu, Mont. Ni še dolgo, odkar je prišla iz starega kraja na Aldridge, Mont. Njena sestra kakor tudi svaki nagovarjali so me na vse načine, naj se oženim in res sklenil sem tako. Kupil sem od nje svaka Josipa Cajner hišo in več drugih stvari, nakar je takoj odkuril in 14 dni pa še sestre brez da bi mi kedo kaj omenil. Pazite torej, da še kterega ne vjamemo!

John Caplan,

Aldridge, Park Co., Mont.

(5-8-1)

## Tolstojeva prerokovanja.

Iz Pariza se javlja z dnem 5. januarja, da je slavni ruski pisatelj grof Lev Nikolajevič Tolstoj pisal Pavlu Sabatierju pismo, v kterem omenja nedavno izšlo Sabatierjevo knjigo o ločitvi cerkve in države v Franciji. Sabatier prerokuje v svoji knjigi, da bodo postale vse krščanske dežele zapada vazalne države Japonevcv in drugih orientalnih narodov. To se bo zgodilo vsled tega, ker pomenja na Iztoku vera in patriotizem jedno in isto stvar. V tem pismu je razvil Tolstoj zopet svoj stari slog in jasnost njegovih idej. Med drugim piše:

"Vera je resnica in dobrota, cerkev pa neiskrenost in slabost. Jaz odkrito izjavljam, da se ne strinjam z onimi, kteri mislijo, da je cerkev za vero neobhodno potrebna naprava. Cerkev — vedno grozna in lažljiva — je pri iskanju začasnih koristi prave Kristove nauke preinačila in jih nepravilno tolmači. Vsi konkordati za cerkev niso drugega, nego pogodbe z ono državo, katero cerkev protu določeno materijelnemu dobičku podpira. Krščanstvo je za cerkev le gola preteza. Marsikdo trdi, da je še dandanašnji med katoliki mnogo moč in žensk, kteri so pobožni in žive lepo ter dostojno. Toda življenje teh ljudi ni delo cerkve, temveč se pojavi kljub cerkvi."

"Kljub vsem poskusom zjediniti cerkve in državo, to je oba faktorja: krščanstvo (ljubezen in dobrota) in državo (fizično moč in silo) je protuslojve med obema dandanašnjimi toliko, da mora priti do ločitve."

"Da je temu tako, imamo vse polno dokazov: prvi versko gibanje ni osredotočeno le na Francijo, temveč se pojavlja pri vseh krščanskih deželah; drugič: ruska revolucija, izredno vojaško in obrtno napredovanje na Iztoku, na Kitajskem, zlasti pa na Japonskem. Versko gibanje, ki se sedaj vrši ne le samo po katoliških krajih, temveč po vsem svetu, je po mojem mnenju in nekak nemir, kteri spremlja konec vpliva cerkve raznih ver in pričetek neodvisnosti vere od cerkve."

Tako piše najsvetnejši filozof današnjih dni, pisatelj Lev Nikolajevič Tolstoj, in do sedaj mu na to pismo še nihče ni mogel odgovoriti."

## Bosanska kriza.

Sarajevo, 19. dec. 1906.

Čudno je pisati o bosanski krizi takrat, kadar vlada uradno zatrjuje, da je tam vse zdravo. Vendar — mi ne oprekanje, da je Biankini zelo temperamenten govornik, da srbski listi marsikaj, kar se godi v Bosni, pretiravajo, skratka, da je malkontentov po rojstvu in vsled razmer v Bosni precej veliko, toda nobeden poznavalec ondostnih razmer ne more samega sebe varati, da ne bi spoznal, kako bosanska uprava državno spravlja v krizo, ktere vstrijta najbrž ne bo prebolela. Ta uprava je večika v malih škanih, kruta, kjer se nobenega nima bati, mala in brez smotrov takrat, ko težka vprašanja in nasprotujoči si interesi zahtevajo politike širokega obzorja in jasnih ciljev.

To se vidi te dni jasneje, kot le kedaj. V avstrijski delegaciji je minister Burian prevpil Biankinja, ni hude več se razum češkega poslanca Klofliča ni dvignil za Bosno. Pri nekaterih hofratskih naturah ta dva glasna poslance nista v kreditu, drugi se take rane, kot je Bosna, ne upajo dotakniti, tretji pa celo verujejo v vzorno bosansko pravo. Otdot dejstvo, da o bosanski debati nemški listi poročajo kar na kratko, posebno "Presso", ki ima svoje trdne zlate zveze z znanjim in skiplnimi ministertvi.

Temnejša in osodnejša pa je reverzna stran te krize. Bosanskega vprašanja so se namreč lotili — Madžari. Biankinjev glas, ki je obetal biti grožnja proroka v puščavi, je našel odmev v Ogrih in to zadoščenje Biankinju ima svojo kritično stran. Bodisi kakor že koli — bosanska uprava si je nakopala veliko odgovornost, ker vnovič povzročila nerazvoljiv zapletljaj — bosanski problem.

Sicer je to vprašanje, ki je zagovorilo na dan stare strahove, vprašanje mohamedanske verske avtonomije, tudi je samoposebni dovolj kompromitujoče za bosansko upravo. "Budapesti Hirlap" je priobčil vso spomenico bosanske deputacije, ktero so nemški listi hoteli po otročje ignorirati. Tam stoji zapisano, da je cesar sam v svoji pri bosanski okupaciji in v novopazarski pogodbi garantiral, da bodo mohamedanci v verskih zadevah, posebno kar se tiče obhajanja večjih praznikov, smeli običevati v Carigradam. Godi se pa na sprotno, vlada imenuje sama hodže (muzulmanske duhovne) in učitelje te verske podrejenosti pod Carigrad ne dopušča.

Spomenica sicer tudi pravi, da vlada katolišanom pusti versko avtonomijo — toda tu se nam ne gre za to, da proti temu polemiziramo. Konstatirati je treba le sledeče: Tu se pritožilo le 150 moč, hrvaških mohamedancev, med njimi najodličnejši, da se jim kratijo njihove najsvetejše pravice — na drugi strani pa minister Barian v delegaciji za žive in mrtve zatrjuje, da mohamedanci v Bosni niso nezadovoljni. S tem ne zagovarjamo mohamedancev, pribijemo le resnico.

Sledijo še hujše stvari. Bosanska vlada je svoj čas obsodila Petra Karararaviča zaradi hujkanja na jedno leto ječe, ko pa je bil voljan pričati in je tudi pričal proti mohamedanskemu odličnjaku Šerif Amavtoviču, ga je takoj nato izpustila iz ječe ter mu povrnila še 12,000 kron premije. Derviša beja Mizzalema je sodišče obsodilo na dve leti ječe, ker je v Budimpešti konferiral s Koševci. Šerif ali derviš — to ni justica.

Hoermann ima sedaj veliko zaslug, da je Madjarom potisnil v roke meč, ki ga sedaj vhitijo nad Avstrijo. "Magyarország" piše nekako sledeče: Bosanska uprava je birokratska, avstrijska; germanizuje in si je nakopala sovraštvo. Bosna mora dobiti svojo avtonomijo, svoje deželno zastopstvo, zrela je za to. Berolinsko pogodbo treba uveljaviti in določiti državnopravno stališče Ogrske. V tem oziru spada Bosna k Ogrski, to dokazuje že besedilo prisage avstrijskega kralja. Skratka — Bosne Avstrija ne sme anektirati preko Ogrske in Hrvaške.

Tako madjarski listi, za kterimi stoji vlada.

To je torej ogrska hvalečnost nasproti bosanski upravi. Pa to je samo odsev obsežne krize na slovenskem jugu. O bosanski aferi in o Biankinjevem govoru pišejo tudi — italijanski listi, in sicer čisto v prilog Hrvatu. Temu seveda ni vzrok to, da jim Biankini, njih veliki nasprotnik v Dalmaciji, imponira, ampak v prvi vrsti to, da Italiji pride bosanska kriza čisto prav. Tako bo na Balkanu tem lažje v kalnem ribarilu. Pri tem bi ji veliko pomagalo slovensko-italijansko zbliznanje, o katerem ravno Dalmatinci zelo razmišljajo.

In tu leži smrtna kal za avstrijsko politiko na jugu. Slovansko-talijansko gibanje je namreč čisto analogno hrvaško-madjarskemu, ki se je formalno izvršilo na Reki. Ozadje tema dvema protiaustrijskima pojavoma pa je tisto veliko nezadovoljstvo, ki vlada proti Avstriji od Boko Kotorske, preko Spljeta, kvarnerskih otokov pa do — Trsta. Osredotočuje se pa vse v Bosni, kjer nesrečne roke, ki delajo v duhu Kálnokyjevem, delajo zgolj lastnim sovražnikom v prid. O tem naj razmišlja avstrijska diplomacija, kajti za njo je ura predznanja. Za nas in naš razvoj pa, hvala Bogu, ura ne bje usopredno z Aehrentalovo in Burianovo. S—c.

## Za deset tisoč dolarjev pepela.

Detektiv Johnson je pripovedoval nastopni resnični dogodek:

"Moj poslednji nalog sem zopet z veliko srečo izvršil in nisem imel nič posebnega opraviti. Iz dolgega časa sem hodil v prostoru za osonbi promet v državnih banki in si ljudi ogledoval.

V kakoj veliki banki se vedno kaj posebnega primeri.

Res, sedaj je prišel notar Reuten, poleg njega pa se majal mož — obzalovan vreden. Zmršeni lasje so mu silili v blede obraz, solze so zalivale njegov bradat obraz, roke, v kterih je držal škaltljivo, so se tresle.

Notar je živahno govoril z blagajnikom, sam sem se neopazovano predrenjal do nju.

Zadeva je bila grozna!

Notar je poslal skušenega pisarja z \$10,000 v bankovcih. Da jih vloži v državno banko. Pisar pa je šel prej domu, da bi še enkrat videl svojo ženo, ker so jo imeli baš ta dan odpeljati v blazinico. In tu se je prijetila nesreča. Pisar, kteremu je njegov gospodar notar dal najlepše spričevalo, je položil zavoj z bankovci na mizo, in Bog ve, kako se je pripetilo, da je blazna žena dobila v roke bankovce in jih v ogenj vrgla. Pisar je rešil še ogljene liste in iste prinesel na banko.

Notar se je zelo potegoval za pisarja vodja, na kterega je notar zelo vplival in poznal pisarja, je obljubil, da bodo o jene listi izročili laboratoriju v preiskavo in vse mogoče storil v tej zadevi. K sreči je imel notar tudi zapisane vse številke bankovcev.

Zelo potki pisar je izročil vodji osodepolno škaltljivo — in sedaj mi je nekaj šinilo na um, kakor bi bil elektrizan.

Ta palec! Ta pokvarjeni palec, kteremu je miznalka prvi člen, tega sem že nekje videl. Da bi pravišteljal

poteze obraza od tega moča, se mi ni zljubilo, obraz se lahko spremeni. Toda palec mi je bil znan.

In res, spomnil sem se na nekaj!

"Tako, gospod notar, to so številke sežganih bankovcev? Hvala lepa! Toda to me ne zanima dosti. Raje bi vedel, v katero blazinico pa ima iti n-boga pisarjeva žena?"

"V javno blazinico v Greatfield, kjer so ubožni ljudje."

Pokimal sem z glavo sočutno.

"Kdo jo pa tja odpelje?"

"Moj pisar sam, zato sem prosil za nekaj dni dopusta. Seveda mora sedaj še počakati na odlok banke in gospod vodja mi je obljubil, da ga še danes dobim."

V tem trenutku je dospelo zaupno pismo vodje, kar je kazalo površno preiskavo, da je pepel v istini od sežganih bankovcev. Po rešenju nekterih formalnosti ni bilo več dvoma o povrnjenju denarja.

Dobri notar se je od veselja smejal! Da, da, protokcija! Kar bi v drugem slučaju trajalo par mesecev — se z malo prijaznostjo rešilo v ravno tolikih urah!

Seveda ni hotel notar ubozega moža dalj čakati. Poklical je pisarja, kteri je bil že za potovanje pripravljen. Pisar je bil do solza ginjen od veselja in ni imel dovolj besedi v zahvalo. Meni je bilo pa žal, da sem moral to veselje motiti. Toda ni mi preostajalo nič drugega. Brzo sem mu dal na roko veržico in rekel:

"Fred Paulson, vi ste moj jetnik!"

Na moj živig je prišel v pisarno policaj.

"Ali ima ona ženska bankovce?"

sent ga vprašal.

"Ne", je odgovoril policaj in pričel pisarja preiskovati poslednji se je popolnoma nidal v svojo osodo.

Čez pol minute je imel v rokah zavitek in ga položil na notarjevo mizo.

"Toda vsejedno so zgoreli!" je mrmral. "Kaj pa imate z mojim pisarjem?"

Zelo prijazno sem mu odgovoril:

"Vaš pisar je Fred Paulson, najbolj znamenit ponarejevalec bankovcev v Ameriki. V njegovih drogih ga imenujejo "Palec". Po tem palcu sem ga tudi spoznal. Kar se tiče sežganih bankovcev, je nov lopovski čin in so bili ponarejeni, kakor je tudi ponarejena blazinost njegove ljubice, katero smo tudi zaprli."

"Toda poskušnja v laboratoriju...?"

Sedaj se je nasmejalo lopov in rekel:

"Gospod notar, ta je bila zelo površna, na hvalo vaše protekcije."

## Izdajica.

Ruski spisal Evgen Čirikov.

Zvonec, kteri je oznanjeval konce pounka, se je oglašil. Učenci prvega razreda so dobili nekaj enojk — v ruskih solah je to najsvabši red — za latinske besede, molili za "stariše in učitelje, kteri jih davajo k spoznanju vede", in se hrupno vsli iz razreda. Vsi so bili veseli, tudi oni, kateri so bili kaznovani.

Samo Ivan Zaplotin je bil žalosten. Ivan Zaplotin je korakal za svojimi sošolci sam in gledal srepe v tla. Nobeden se ni zmenil zanj, nobeden ni hotel iti z njim, nobeden ne imenoval njegovega imena.

Ko je stopil Ivan Zaplotin čez zadnjo stopnico, ga je dotekel Nikolaj Smetonin in mu zabrusil v obraz: "Pretepti se bi moralo izdajice!"

Ivan Zaplotin se je delal, kakor da ni slišal, ni se ozrl in ni ničesar odgovoril nato. Toda rdečica, ktera je hipno zašla njegova lica, je izdala njegovo prikritost. Da, on je slišal, slišal prav dobro — toda kaj naj bi odgovoril? Nič, čisto nič. Resnica je — on je nekaj izdal.

In sicer se je to takole zgodilo: Učenci, med velikim odmorom so se učenci stekli pri tabli. Petrov in Grigorijev sta se borila med seboj, Petrov je podstavil nogo, Grigorijev je padel na tla. Nekdo je zavpil na svo moč: "Hura!", drugi so mu pomagali s svojimi glasovi. In Sokolov se je tako razburil, da se ni mogel več premagovati, vzel je mokro ounj, s katero se briše tabla, in jo vrge proti oknu. Steklo je zaženketalo in koščeki so padli na okno in na tla, in gimnastji so se takoj iztrezili, hivali na svoja mesta in vtaknili svoje nosove v knjige... toda bilo je že prepozno.

Razrednik, "Kozobrk" imenovan, kteri je prihitel, je takoj opazil kolvodje. Petrov in Grigorijev nista imela več časa, da bi zasedla svoje prostore in sta bila še vsa splehana. Proti njima se je najprej obrnil razrednik. Tudi na Nikolaja Smetoninca in na popolnoma nedolžnega Ivana Zaplotina se je profesor razjezil. Ta je bil le gledalec, celo zelo pasiven gledalec, kaj se je mokro ounjja dotaknila njegove glave, predno je raz bil okno. "Kozobrk" je pa zapljal

tudi Ivana Zaplotina v razrednico, ker je ostal z odprtimi usmi na svojem prostoru, ko je zapljal nakrat svojega profesorja. Ravnotelej je prišel in poklical krivce k sebi; zahteval je mirno, toda odločno ime onega, kteri je razbil steklo. Vsi so prenašali stoično njegov prodirajoči pogled in zatrjevali svojo nedolžnost.

"Za Boga, Aleksander Andrejevič, jaz nisem bil!"

"Ti nisi bil? Vprašam te zadnjič..."

"Ne!"

"In tudi ne veš, kdo je bil?"

"Ne vem."

"In zakaj gledaš v stran? Glej naravnost sem!"

"Saj gledam — jaz ne vem ničesar, jaz nisem ničesar videl, ravno obrnil sem se tačas."

"Pojd!... In ti, Petrov, ali si se tudi ti obrnil?"

"Tudi jaz!"

Dognalo se je, da so bili vsi obrnjeni in da radi tega niso mogli povedati imena krivca, kteri je mirno sedel, kot da bi se nič ne pripetilo. Samo Ivan Zaplotin ni mogel prestati in začel je vzdihovati.

"Ali si bil tudi ti s hrbotom obrnjen proti oknu?" ga je osorno vprašal profesor.

"Ne, jaz ne", je odgovoril jecljaje Ivan Zaplotin.

"Torej ti nisi bil obrnjen?"

"Ne... jaz... jaz... sem stal... jaz nisem ničesar storil."

"Ti nisi bil obrnjen, in vendar ne veš... Čakaj, bratec, ostani danes po pouku do štirih tu!"

"Toda zakaj?! Jaz sem nedolžen!" je vpil Ivan Zaplotin.

Ravnatelj je bil prepričan, da je bil edini Zaplotin kriv, in rekel je osorno: "Do štirih, golobček! In vi", obrnil se je k drugim, "lahko greste domov." Toda oproščeni učenci niso hoteli o tem nič vedeti.

"Ali vsi, ali nobeden, Aleksander Andrejevič!" je opomnil sramežljivo jeden izmed učencev in drug je pripomnil: "Ali vsi brez kosila, ali pa odpushte vsem!" Ivan Zaplotin je popolnoma obupal; jokal se je in rekel: "Jaz nisem bil... jaz... brez... brez kosila..."

Ravnatelj je poskušal še zadnje sredstvo: izjavil je, da dobi cel razred slab red in obnašanje, ako ne povedo imena onega, kteri je ubil steklo. Ivan Zaplotin ni razumel te grožnje: menil je, da se tiče ista samo njegove osebe. In priznal je vse in izdal svojega prijateja Sokolova. "Ne jaz, Sokolov je vrgel..."

Sokolov je ostal miren. Ko je slišal svoje ime, je stopil k ravnatelju in priznal: "Jaz sem vrgel, Aleksander Andrejevič!" Ravnatelj je zaprl krivca do pete ure in mu ukazal priti drugi dan rubelj v šolo za razbito steklo. Ivana Zaplotina je pa poblašil in se slednjič oddaljil.

"Obrekovalec!" — "Izdajalec!"

"Bebetalo!" — Take priimke je moral shranjevati ubogi Zaplotin, ko se je odstranil ravnatelj, — in razred je uškrinil: prvi, naj nihče ne obuje z Zaplotinom; drugič, naj mu nihče ne da nič prepisati; tretje, naj mu nihče nobene stvari ne zašepče; četrtič, naj nihče ne govori z njim, in petič, da se ga pretepe pri prvi priložnosti.

\*\*\*

(Konec prihodnjič.)

## NAZANILLO.

Sorodnikom in prijateljem v Clevelandu, Ohio, naznanjam, da jih obiščem v mesecu februarju. Iz Ohioholma odpotujem 1. februarja.

S pozdravom

Štefan Zgonc,

Chisholm, Minn.

(7-9-1)

## JOHN VENZEL,

1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio

izdelovalec kranjskih in nemških

**HARMONIK.**

Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Trivrstni od \$2 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, nikla in alu medenine. Cena trivrstnim je od \$45 do \$80.

ZARVALA.

(Ponatis iz pisanega originala.)

januari 3. 1907.

Spoštovani prijatelji

AMERICA-EUROPE CO.

Zahvalim se vam za vaša pismo in za ponudbo zdravlil in vam naznanim da ne potrebujem več dravlil vaše prve zdravila zadostnjejo za mojo bolezen in poterjujem vašo garancijo, zdej sim prepričan sama da vaše zdravila so bila zadosti močne za mojo bolezen opraviti le jaz sim bila kakor prešlaba da jih nisom smela vsaki dan piti ker so mi vzele vso moč sedaj pa sim ži dobra in zdrava in želim vsem bolnikom da bi tudi po naključju vsi prišli do vas kakor sim jaz da sim zdej prosta od več ko dvaset let stare bolezni z vsem spoštovanjem ostaneam vam za veselej hvalečna

Helena Golob,

P. O. B. 318,

Port Washington Wis.

## Slovensko katoliško

podp. društvo

svete Barbare

za Zjednjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvania

## ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR ml., Box 547, Forest City, Pa.

Podpredsednik: IVAN TELBAN, Box 5, Moon Run, Pa.

I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.

II. tajnik: ALOJPIJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.

Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

## NADZORNIKI:

IVAN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.

ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.

ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.

FRAN SUNK, Luzerne, Pa.

## POROTNI ODBOR:

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota. Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Minn., Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa. Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn. Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn. Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNICI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora, 9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill. IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn. IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora, 4824 Blackberry St., Pittsburg, Pa. MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich. JOSIP PEZDIR, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb. Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovoljno pošiljati vse dopise prezembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem. Denarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburg, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

DROBNOST!

KRANJSKE NOVICE.

Samomor. Dne 24. decembra so našli obešenega v njegovem stanovanju v Vegovih ulicah št. 8 v Ljubljani, znanega trgovskega potnika Karla Laiblina, rojenega l. 1872 v Ljubljani. Vzrok samomoru je neznan, sodi se pa, da pokojnik ni bil pri zdravi pameti. Njegovo truplo so prepeljali v mrtvašnico k Sv. Krištofu. Pokojnik je baje zapustil testament in je sporočil večjo svoto za napravo ure na stolpu protestantske cerkve in 200 K za "Družbo sv. Cirila in Metoda."

Nesreča na železnici. Na jeseniškem kolodvoru je povozil vlak, ki pride o polnoči iz Ljubljane, Sloveka, žigar identiteta ni dognana.

Nesreča v gorah. Jožef Cvetek iz Fužine pri Srednji vasi se je ponesrečil pri sekanju drv. Izpodrsnilo mu je, da je padel na skalo. Bil je takoj mrtev. Ravno tmu se je lansko leto ubil škarjari iz Studora.

Z doma je izginil 12letni Frane Bajželj iz Stražišča pri Kranju. Vse poizvedbe za njim so brezuspešne.

PRIMORSKE NOVICE.

Za ranami je umrla v Trstu ona Katarina Rabič, katero je njen brat po neprevidezni obstrelil.

Žrtev burje. 60letno Apolonijo Pinkovič, trgovko z jajci v Trstu, je burja tako vrgla na tla, da je morala v bolnico.

Rovinj dobi garnizijo. Župavstvu v Rovinju je poslalo vojno ministerstvo naročilo, naj pripravi prostore za en bataljon pehote. Vojaštvo pride v Rovinj že spomladi.

Radi poverjenja so zaprli 21-letnega Filipa Butolo. V službi pri trgovcu z ogljem Fr. Battistella je šel okoli nekaterih odjemalcev ter inkasiral okoli 25 K in si jih pridržal.

Zgodaj je zašla na kriva pota Cecilija Pertot. Policija jo je slednjice zasledila na potih prostotuje ter jo oddala v bolnišnico, ker je zdravnik konstatiral, da ima nevarno bolezen. Arretirali so tudi drugo tako zgrbljeno punico, tudi 15 let staro, po imenu Amalija Cotič. Tudi to so morali oddati v bolnišnico.

Spomenik Petru Zoruttiju v Gorici. Slovečemu furlanskemu pesniku Petru Zoruttiju nameravajo postaviti spomenik na Travniku v Gorici. To misel je sprožilo opeševalno društvo "Progresso" v Gorici ter je baje našla povoljen odmev v Furlaniji. Pravijo, da se hoče ž njo pečati tudi mestni svet gorški. — Zorutti je slovenski Zorut iz Brd.

Smrtna kosa. V Porteoie v Furlaniji je umrl 96 let stari Sloveček Josip Kovačič, rojen v Avčah nad Kanalom. Mož je doživel redko starost 96 let, pa bi bil še živel, da ni padel po stolpnih ter se pri tem poškodoval, kar mu je provzročilo smrt. Ta Kovačič je bil znamenit človek. On je zadnji izmed zvestih služabnikov prinčevine Baccioho; penzijo je dobival od uprave cesarice Evgenije v Villavicentina. V Florenciji je bil v službi princa Jerolima Napoleona, bivšega kralja westfalskega, kterega je spremljal po vseh njegovih potovanjih. Ko sta umrla kralj in kraljica, je šel v Kanal, kjer je vstopil v službo pri prinčevini Baccioho, s katero je potoval ter mu je vse zaupala. Po njeni smrti se je nastanil v

v Villavicentina. Pokopali so ga v Rudi poleg njegove žene. Pogreb je bil prav lep in udeležba velika.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Ogenj. V Narapljah na Štajerskem so zakurili otroci v neki kleti. Ogenj se je razširil na bližnje gospodarske poslopje Vukovo, da je pogorelo do tal. Škoda je 5000 kron. Kmalu bi bila pogorela vsa vas kot l. 1869.

Zgorela je v Virštanju pri Koziem slaboumna starka, ki si je sama zažgala bajto, v kateri je prebivala. Pogegnili so jo vse ožgano iz pogorišča. Pripoveduje se, da je tudi vedel bede šla v tako strašno smrt. Beračiti ni hotela.

Predrzen tat. V Mariboru je nedavno jako pridno izvrševal tatinstvo "obrt" neki 16letni Pavel Terschevitz. Dne 2. decembra je pobral pri profesorju Košanu po noči iz zaprte omare na hodniku v stanovanju obleke za 400 K. Dne 2. dec. se je splazil v stanovanje upokojenega nadučitelja Koemuta in odnesel zlato žensko uro, dvoje svetinj in nekaj obleke. Ko ga je pri odhodu zagledala kuharica, je vrgel na mostovžu obleko proč in zbežal. 5. dec. je prinesel k železniškemu sprevedniku Josipu Čehu pismo. Medtem ko je nesla dekla pismo v sobo, je odnesel predrznik iz predsobe črno žensko jopičko. Policija mu je prišla na sled s pomočjo urarja Schulza, kteremu je hotel prodati pri Koemutu ukradeno uro.

BALKANSKE NOVICE.

Iz Srbije. Beograd, 23. dec. Vseučilišniki nameravajo demonstrirati proti vladi zaradi novih topov. — Vlada pripravlja odgovor za Avstro-Ogrsko ter baje hoče za dovoljene koncesije zahtevati jamstva glede izvoza živine in drugih produktov v Avstro-Ogrsko in skozi njo v druge države. — Včeraj so prišli v Beograd delegatje italijanske vlade, da se začne pogajati s srbsko vlado zaradi trgovinske pogodbe in veteransko konvencijo. Sklene pa se baje tudi pogodba za parobrodarstvo.

Učiteljska beda na Bolgarskem. Materijelno stanje bolgarskih učiteljev je skrajno tužno. Zato so se jeli tudi gibati po vsej deželi, da si priborijo poboljšanje plač. Nedavno je bil velik shod učiteljev iz sofijske okolice, 200 po številu, kteri so sklenili resolucijo, ki protestira proti omini oblasti, ktere se ne brigajo za gmoотно stanje učitelstva, dasi so v to poklicane. Pozivljajo narodno sobranje, da prejkoprej odredi potrebne korake, ki jim olajšajo bedo.

Bolgarski trgovski muzej. Bolgarski trgovci v Sofiji ustanovijo trgovski muzej, kteri bo podpiral privatno inicijativo.

Uprava kraljevega srbskega gledališča je sklenila, da se slovenski, hrvaški in bolgarski komadi na odru kraljevega gledališča plačujejo kakor originali.

Šolstvo v Črnogori. V Nikšiću postavlja nižjo gimnazijo. Dosedaj je bila samo v Cetinju nižja gimnazija. Višje pa nimajo v deželi. — Izdelan je zakonski načrt za preuredbo ljudskih šol.

RAZNOTEROSTI.

Odpešana nevesta. V Moskvi se je mlad in bogat trgovec zaljubil v lepo prodajalko cvetlice ter jo zasnubil. Ko se je peljal s svati in nevesto, ustavili so jih zakrknani, možje z na-

petimi revolverji. Svatje so mislili, da so navadni roparji ter so brž sešli po denarce, da jim izročijo denar. Toda roparji so jim iztrgali le nevesto, jo posadili na sani ter se v diru ž njo odpeljali. Ničče ne ve, kaka usoda je zadela potem lepo nevesto.

Napoleonove relikvije. Nedavno je v Londonu na dražbi kupil Stevens za lepo svoto uzdo in sedlo, ki ju je rabil Napoleon na svojem begu iz nesrečne vojne na Ruskem.

Avstrija in Rusija na Balkanu. Petrograd, 23. dec. "Novoje Vremja" razpravlja o razmerju Avstro-Ogrske in Rusije na Balkanu ter piše: Pri podpisanih dogovora v Murzstegu so imeli ruski diplomatje, ki so videli, da se bliža nevihta v Istočni Aziji, v prvi vrsti namen, preprečiti agresivno postopanje Avstro-Ogrske na Balkanu. Ako bi se bili sklenjeni dogovori v vzajemnem zupanju odločno izvedli, bi bile dandanes razmere v Makedoniji boljše. Diplomatski zastopniki Rusije pa so se bali prikritih nakan in zvižanosti Avstro-Ogrske ter so bili vesled tega dosedaj le cokla pri srečni in odločni izvedbi macedonskih reform. Sedaj pa mora pričeti Rusija z inicijativo, da se reforme res izvedejo.

Telepatija. Čuden slučaj telepatije se je pripetil komponistu Mehulu. Njegov prijatelj Bouverest je odpoval na Nemško, a minilo je več mesecev, da se mu ni javil. To se mu je zdelo sumljivo in prijatelj se stvar policiji, ki je storila vse, da zve za Bouverestovo bivališče, toda zaman. Neko noč je sanjal Mehul, da se mu je prikazal prijatelj ter mu rekel: "Maščevanje! Gorje ti, ako me ne maščeješ!" Drugo noč se mu je zopet prikazal duh ter mu pokazal nekoga človeka, ki se je skrli pod oknom. Komponist se je zbudil, obkledel ter šel gledat na dvorišče. Na temnem hodniku ga je nekdo zgrabil ter mu hotel iztrgati denarico. Mehul pa je lopova močno zgrabil za roko ter ga izročil najbližnji stražnici. Tam je opazil Mehul, da je lopov popolnoma podoben tistemu človeku, ki mu ga je pokazal prijatelj v sanjah. Naročil je policiji, naj preišče, kje in kako je živel lopov do tedaj. Pri izpraševanju je lopov priznal, da je pred meseci ubil v gozdu na Nemškem mladega moža ter ga oropal, truplo pa zakopal. Sli so truplo odkopat in Mehul je spoznal svojega prijatelja.

Razvoj inteligence in telesa. Že večkrat se je poskušilo dobiti zvezo med inteligenco šolske mladine in med razvojem telesa. Potom dolgoletnih in težnih dolobč sta dognala Grazianov in Saek, da bolje napredujejo učenci, kteri so krepko telesno razviti. Drugi raziskovalci (Schmidt, Samoch in Schuppen) so prišli do tega, da so najnadarjenejši učenci tudi najkrepkejši v mišicah. Do istega zaključka je prišel tudi Rietz, ki je preiskoval 20,400 učencev. Zdaj pa bo! V Črnovicah, glavnem mestu Bukovine, so zgradili novo justično palačo. Da bi se pregreški in delikti bolj pravično in v sporazumu z božjo pomočjo obravnavali, so bili pozvani zastopniki vseh šestih okrajnih ver, da požegnajo palačo. In zgodilo se je! Katoliški duhovnik je žegnal po poljsko, kalvinski pastor po nemško, judovski rabin po hebrejsko, pravoslavni pop po rusko, unijski kaludjer po rusinsko in luteranski pastor po madjarsko! Palača je torej na šest načinov od šestih ver požegnana. Noben kaznjence se ne bo mogel pritožiti, da ni na nji božjega žegna, pa naj bi bil ktere vere koli!

Sv. Birokracij. Neki Monakovčan je vzel na Tirolskem lov v najem. Nedavno se je odpravil tje na lov in si je vzel z doma tudi nekaj živil. Ko je prišel v Woergl, to je na tirolsko mejo, so ga obvestili od carinskega urada, da se njegova košarica ne sme poslati naprej, ker je v njej tudi škatljica soli, za katero je treba posebnega uvoznega dovoljenja. Začelo se je brzojaviti tje in nazaj, in končno so le prišli uradniki na rešilno misel: iztrstli so sol čez bavarsko mejo, in nato je smela košara potovati naprej.

Vseučilišče v Moskvi so zopet zaprli za nedoločen čas. Po ruskih vseučiliščih se širi zopet revolucionarno gibanje. Papež Poljakom. Papež je Poljakom, zbranim 17. decembra na vsepoljskem shodu v Poznanju, poslal svoj blagoslov ter šod radostno pozdravil. Nemskim protestantom vsled tega stoje vsi lasje od groze pokokočni. Deputacija ruskih socialistov odšla je v Pariz, da navduši francoske socialiste za agitacijo zoper Jovljenje posojila na Francoskem.

Natečaj belgrajskega narodnega gledališča za originalne drame. Srbski umetniško-književni odbor sklenil je, in srbsko naučno ministerstvo je potrdilo, da razpiše uprva belgrajskega gledališča troje nagrad za izvorne srbske drame, kterih vsebina je vzeta iz življenja ali zgodovine Srbov. Nagrade znašajo: prva 1500 dinarjev, druga 800 in tretja 400

dinarjev. — Poleg tega bo znašala tantiema vsake teh dram 15 odstotkov.

Iz šole. Neka učiteljica pripoveduje v "Frankfurter Ztg." lastne doživljaje iz šole. Za zgled, kaj je hinvščina, je pripovedovala 10letna deklica, da se njen veliki brat zvečer potuhne, kakor da bi z drugimi domačimi vred spal, potem pa natihoma odide. — Na vprašanje, kdo je bil Jupiter, je dobila učiteljica odgovor: "Zvezda!" — Ko je pripovedovala učiteljica iz špartanske zgodovine, da so Spartanci slabotne dečke po rojstvu odlagali v gozdu, je vprašala neka mehkočutna deklica: "Ali bi ne bili mogli pustiti slabehjših dečkov, da bi bili odrasli za deklice!"

Brzovlak anhaltske železnice zavozil je 19. decembra pri Juterboru v četo delavcev, ki so delali na prog. Trije delavci so povoženi.

Ogenj na parniku. Malone popolnoma je zgorel parnik "Novorosijsk". Dasi jenastala med 60 potniki panika, se je posrečilo energičnemu kapitanu, da so vsi potniki in mornarji rešeni.

Zabranjeno potovanje ciganov. Švicarska republika je prepovedala prevažanje ciganov. V ta namen je ministerstvo državnih železnice prepovedalo dajati ciganom, ki hočejo potovati v Švico, vozne listke.

Brata ustrelil. Pri Lincu je neki I. Mayr ustrelil svojega brata, posestnika Jožefa, ker ga je ta pri neki družbi za 8000 kron oškodoval. Morilec je nato trikrat ustrelil v sebe in bil takoj mrtev.

Misteriozna smrt. V Budimpešti je umrla mlada žena nekoga obrtnika po zaužitju kavi. Služkinjo, ki je kavo pokusila, so morali prenesti v bolnico, ker je nevarno zbolela. Sumi se, da je mlado ženo zastropila tašča.

Brzovlak ponesrečil. Brzovlak Budimpešta-Gradec je zadel v neki drugi vlak, kterega lokomotiva je razbita, a strojevodja in kurjač sta le lahko ranjena. Razven teh dveh ni bil nihče ranjen.

Potres, oddaljen 8000 km so zaznamovali tržaški seismografski aparati. Potres se je pričel ob 2. uri 23 minut jutraj in je trajal 24 sekund.

Med izkušnjo umrl je v berlinski kraljevi operi goodec Emil Ruger vsled srčne kapi.

Podrta hiša. Ker se je užgalo špiritno skladišče, se je podrta v Marseillu neka dvanadstropna hiša. Izpod razvalin so dozdaj potegnili enega mrtvega in petnajst nevarno ranjenih oseb.

Naznanilo.

Rojakom Slovence in Hrvatom, kteri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika g.

Josip Scharabon-a, 409 WEST MICHIGAN ST., DULUTH, MINN., kteri ima svoj

SALOON

prav blizu kolodvora. Vsak rojak je pri njemu najbolje postrežen.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje po našem posredovanju. Zastopa nas v vseh slih; torej pazite, da se ne sedete na lim laskavim besedam ničvrednežev, kterih v Duluthu tudi ne manjka. Spoštovanjem

FRANK SAKSER CO. Rojaki, naročajte se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik.

DELO DOBE SLOVENSKI DEVARJI.

Cleveland Cliffs Iron Company v Marquette, Mich., porabi vsaki mesec 17,000 vozov lesa, kterega spremeni v svojih treh pečeh v ogle.

Ta družba ima dovolj gozdov za 50 let, tako da imajo njeni delavci vedno dovolj dela. Delavcem izplačuje v gotovini deseti dan v vsakem mesecu. Za nasekan les plača po \$1.15 za voz. Tu je več slovenskih bivališč, in sicer v družbenih taboriščih, kjer je dobiti dobro hrano in stanovanje za \$16.00 na mesec. Družba nima svojih prodajalnic.

Ako hočete zvedeti podrobnosti, pišite jednemu izmed naslednjih lastnikov boarding houseov: FRANK KNAUS, P. O. Limestone, Alger Co., Mich. KEKLE LUSTIK, Coalwood, Alger Co., Mich. FRANK DEBELAK, P. O. Rumley, Alger Co., Mich. (7-29-1)

Pozor, rojaki!

5000 dolarjev se jamči, da si vsakdo ozdravi potne noge, kurje očesa in oseblino samo edino od

KNJPOVEGA PRAŠKA! Zavitek praška stoji \$1.00. Traja za jedno osebo celo leto! Denarje blagovoljno pošiljati po Money Order ali priporočeno!

Jakob Wahčič, 239 SOUTH FRONT STREET, STEELTON, PA.

Rojaki Slovenci Čitajte novo obširno knjigo „ZDRAVJE“ Novih 50.000 Knjiga „ZDRAVJE“ Katera v kratkem izide od slavnega im obče znanega: Dr. E. C. COLLINS M. I. Iz nje bode razvidili, da vam je on edini prijatelj, kateri vam zamore in hoče pomagati v vsakem slučaju, ako ste bolni, slabi ali v nevolji. Knjiga obsega preko 160 strani z mnogimi slikami v tušu in barvi ter je napisana v Slovenskem jeziku na jako razumljiv način, iz katere za more vsaki mnogo koristnega posneti, bodi si zdrav ali bolan. Ona je najzaneslivejši svetovalec za moža in ženo, za mladeniča in deklico. Iz te knjige bode razvideli, da je Dr. E. C. COLLINS M. I. edini, kateremu je natanko znana sestava človeškega telesa, radi tega pozna vsako bolezen ter edini, zamore garantirati za popolno ozdravljenje vsake bolezni, bodisi akutne ali zastarele (kronične) kakor: tudi vsake tajne spolne bolezni. Čitajte nekaj najnovejših zahval, s katerimi se rojaki zahvaljujejo za nazaj zadobljeno zdravje: Cenjeni gospod Collins M. I. Vam narunjam da sem popolnoma zdrav in se vam presrečno zahvalim za Vašo zdravilo ki ste mi jih pošiljali in to vam rečem, da takega zdravilnika ga ni, kakor ste Vi in Vaša zdravila so res najboljša, ki so mi prav fino nudila. Jaz sem si dosti orizoval pri drugih zdravnikih, pa mi niso nič pomagali. Torej, kateri ne verjame, naj se do mene obrne in jaz mu bodem natančno pojasnil, da ste Vi res en izkušn zdravnik, da takega nima več svet. Torej to pisemce končam ter vam ostajam hvalečen do hladnega groba. ANTON MIHELICH 12 E. 30th St. N. E. Cleveland, O. Vaš iskren prijatelj J. LOWSHA, Jenny Lind, Ark. Na razpolago imamo še mnogo takih zahvalnih pisem, katerih pa radi pomanjkanja prostora ne moremo priobčiti. Zatoraj rojaki Slovenci ako ste bolni ali slabi ter vam je treba zdravniške pomoči, prašajte nas za svet, predno se obrnete na drugega zdravilnika, ali pišite po novo obširno knjigo ZDRAVJE katero dobite zastoj, ako pismu priložite nekoliko znamk za poštnino. Pisma naslavljajte na sledeči naslov: DR. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE, 140 WEST 34th ST., NEW YORK, N. Y. Potem smete z mirno dušo biti prepričani v kratkem popolnega ozdravljenja. Za one, kateri hočejo osebno priti v ta zavod, je isti odprt vsaki dan od 10 dopoldne do 5 ure popoldne. V torek, sredo, četrtek in petek tudi od 7-8 z večer. Ob nedeljih in praznikih od 10-11 popoldne.

KOLENDAR za leto 1907 Smeje zdravje a zdravje denar To prinaša naš smešni "Komar" vse leto za jeden dolar. BREZPLAČNI KOLENDARJI V LEKARNAH. Severjevi slovenski koledarji za l. 1907 so izšli in so razposlani lekarnarjem za razdelitev. V koledarju je 95 stopev raznih informacij za vsakogar in 12 strani koledarja ter ravno toliko za zapiske. Vprašajte Vašega lekarnarja za tak koledar in dobili ga bode brezplačno. Ako vam pa lekarnar ne more ustreči, ali ako živite v kraju, kjer Severjevega koledarja ni dobiti, pošlite nam Vaš NATANČEN naslov na dopisnici in naznanite, v katerem jeziku naj bode ta koledar in v katerem listu ste videli ta oglaš. Dopisnico naslovite: W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa. (3-9-1)

Najdelj do konca januarja 1907 nudimo vam priliko, da si lahko kupite za zelo malo svoto \$12.90 z zlatom prevlečeno (gold filled), za 20 let jamčeno URO. PRESTAN in PRSNO IGLO iz pravega zlata za vedno jamčeno, VERIŽICO, PRIVEBEK (medaljon) k verižici z 1 sliko, dvoje gumbov za manšete in tri za srajco, vse iz prevlečenega zlata (gold filled), jamčeno deset let. Predmete ni mogoče opisati v tem malem prostoru, pošlite samo vaš naslov na: "Slavia" Watch & Jewelry Co. 238 WEST HOUSTON ST., NEW YORK, N. Y. in pollemo vam natančni opis s slikami. Pošrite se, dokler je čas! Rojaki, naročajte se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik. (7-9-1)

OPOMIN. Opominjam vse moje dolžnike, da v kratkem času poravnajo svoj dolg, in če primoran sem jih s polnim imenom objaviti v taškajšnjih in starokrajovih listih. ANDREJ BIZJAK, 1837 St. Clair St., Cleveland, Ohio. (7-12-1)

# "Winnetou, rdeči gentleman".

Episla Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"Tega ne," zagrmel glavar. "Apachi bi zahtevali naše življenje." "Tega si tudi jaz ne morem misliti drugače, ker ste to zaslužili. V miru ste napadli njihove vasi, oropali jih, odpeljali žene in hčere, vojnike pa pobili ali mučili do smrti. Prelomili ste besedo njihovih odposlancev ter jih pomorili. Taka sramotna dejanja kriče po maščevanju; zato ni čuda, da ne pričakujete usmiljenja od Apachov. To sam uvidiš in pritrdiš, da se silno pregrešili."

To so besede tako resnične, da se glavarju zapro usta za trenutek. "Uff!" se zdrami nato. "To praviš ti meni, meni, glavarju Comanchov!" "To bi ti povedal, tudi če bi bil sam veliki duh. Sramotno je od vas, da ste tako ravnali z Apachi, kateri vam niso storili ničesar zalega. Kaj so vam storili njihovi odposlanci, da ste jih pomorili? Kaj so zakrivali, da greš nadnje z vojsko, ktera prinaša le smrt in pogubo, vam pa sramoto? Odgovori mi!"

Indijance odvrne po kratkem presledku: "Naši sovražniki so." "Ni res. Živeli so v miru z vami. Noben odposlanec jim ni naznačil, da ste izkopali bojno sekuro. Vi se dobro zavedate storjenih krivic. Zato pa si prepričan, da ne morete preokrovati nobenega usmiljenja. In vendar bi se dal skleniti nekak mir. To je sreča, da je vodja Apachov Winnetou, kateri ne želi prelijanja krvi. To je edini glavar apachi, kateri bode postopal z vami malo premilo. Pošljite koga k njemu, da se začnete pogajati. Jaz sam bi prevzel ta posel in govoril v vašo korist."

"Comanchi rajši umro, kot pa da bi prosili milosti." "To je vaša stvar. Jaz sem vam dal svoj svet. Ali me poslušate ali ne, to je meni presneto vsejedno." "Ali ne ve moj brat za nobeno drugo pomoč? On govori v prid Apachov; torej je njihov prijatelj." "Jaz sem prijatelj vseh rdečih vol, dokler ne postopajo sovražno z menoj. Apachi mi niso storili najmanjšega zla. Zakaj bi jih sovražil? Vi ste pa hoteli sovražno postopati z nami. Ti si nas hotel vjeti in zvečati. Zdaj pa pomisli, kdo je grešil več proti prijateljstvu, vi ali oni?"

"Ti si nosil moj calumet in medicino; kar ti praviš, je vsejedno, kot bi rekel jaz. Zato ti ne morem dati takega odgovora, kot bi ga rad. Tvoj svet ne velja. Ti namerjaš s tem samo to, da nas dobe Apachi prej v roke. Mi že vemo, kaj storimo."

"Če veste, zakaj pa hodite mene izpraševati? Mi smo gotovi; kar smo imeli, smo si že povedali." "Da, gotovi smo," pritrđi Comanch. "Pomisli pa, da si kljub varstvu naš sovražnik. Ti ne smeš obdržati calumeta in medicine. Izročiti mi bodeš moral oboje, predno zapustimo ta kraj. Potem pa se začenja obračun s teboj."

"Well! Jaz se strinjam. Z največjo mirnostjo čakam vsega, kar pride. Ti si žugal Old Death. Zato ponavljam, da sva gotova in da lahko odrišeš."

"Uff!" zavpije glavar. Potem ustane in se vrne počasnih korakov proti ognju. "Ti ljudje so res udarjeni s kurjo slepoto," godrnja Old Death za njim. "Rešiti se morejo le na ta način, da prosijo za mir. Mesto tega pa računajo še vedno s svojo premočjo. Tukaj so take okoliščine, da Winnetou sam zaleže za sto mož. Tega ne bode razumeli vi, ker ste novinec v divjem zapadu in niti ne slutite, koliko je vreden sposoben človek. Vi bi morali postaviti zvedeti za stvari, ktere je izvršil ta mladi Apach s svojim prijateljem Old Shatterhandom. Ali sem vam že kaj pripovedoval o tem?"

Prvi imenuje svoje ime. "Ne," odvrne. "Kdo pa je ta Old Shatterhand?" "Prav tako mlad mož, a vse drugačen kot vi. Sovražnika pobije s pestjo na tla, z vrhom strelja za stavo in je pretkanec, da mu ga ni para." "Zdaj zašumi nekaj za nami; precej nato pa se oglasi nekdo potihoma: "Uff! Old Death je tukaj? Tega nisem vedel. Kako me veseli!" Stari se obrne prestrašen, potegne nož in pravi: "Kdo je tukaj? Kdo si nas upa zalezovati?" "Naj utakne moj stari, beli brat nož za pas; saj ne namerja Winnetouva suniti z njim!"

"Winnetou? Vsi zlomki! No, Winnetouva že vrjamem, da se priplazi za Old Deatha, ne da bi ga zapazil. To je izvrstno, tega bi si ne upal izpeljati!"

Apach se priplazi prav zraven, ne da bi se pokazal in pravi, da me pozna.

"Glavar apachi niti slutil ni, da je bil Old Death tukaj, drugače bi si bil že prej priplazil in govoril z njim." "Toda ti si v izredni nevarnosti! Priplaziti si se moral mimo straže, potem pa vse do semkaj. Zdaj moraš prav tako nazaj." "Ne, to je malo drugače. Bledolčniki so moji prijatelji, zato jim smem že zaupati. Ta kotlina leži na apaschem ozemlju; Winnetou je priredil za past za sovražnike, kateri udro v njihovo ozemlje. Te stene niso tako nepristopne, kot se vidi. Apachi so vsekali ozko stezo v višini več mož, ktera vodi krogokrog. S pomočjo lasa se pride prav lahko gori in dol. Comanche so speljali semkaj moji poizvedovalci; zdaj so v pasti, kjer poginejo."

"Ali je sklenjeno, da umro?" "Da. Winnetou je poslušal tvoj pogovor z glavarjem in sprevidel, da se nagiba na apascho stran. Sam si povedal, kak zločin se je izvršil in moraš priznati, da se mora to kaznovati."

"Ali morajo teči radi tega potoki krvi?" "Saj si sam slišal, da Comanche ne priznavajo storjenega greha in da ne marajo slišati ničesar, kar veleva zdrava pamet. Pa naj teče kri. Apachi pokažejo s tem le svaričen vzgled za vse izdajce. To morajo storiti, da se kaj takega ne ponovi."

"To je grozno! Vendar se mi pa ne zdi vredno, da dajem dobre svete gluhim ušesom."

"Saj bi te niti ne poslušali. Iz tvojih besedij posnemam, da imaš glavarjeve svetosti. Kdo ti jih je dal?" Old Death pove. Ko konča, pravi Winnetou: "Ker si mu objubil, da jih vrneš, moraš storiti tako. Takoj mi jih daj, potem pa prid k nam. Kot prijatelje vas vzprejemo vse."

"Precej naj gremo k vam?" "Da. V treh urah pride nad šeststo Apachov semkaj. Mnogo jih ima že puške. Njih krogle bodo frčale preko doline. Zato niste več varni." "Kako bi se pa dalo priti k vam?" "To vpraša Old Death?"

"Hm, da! Mi zasedemo konje in jahamo proti taboriščnemu ognju. Tam izročim glavarju njegove svete stvari; zatem odjahamo proti Apachom. Par straž pohodimo. Kako se pa pride preko ovir, ktere ste nametali?"

"Zelo lahko. Ko odidem, čakajte še deset minut, predno ustanete. Jaz vas čakam in vzprejem pri izhodu na desni strani." Odsopiha.

"No, kaj pravite zdaj?" vpraša Old Death. "Izreden človek," odvrne Master Lange.

"O tem ni dvoma. Če bi bil ta človek bele kože in vojak, postal bi najvišji poveljnik. Gorje belim, če bi mu prišlo na misel zbrati vse rdečnike in braniti svoje pravice. On pa ljubi mir in ve, da so rdečniki zgubljeni kljub vsemu upiranju; ta grozen čut počiva mirno v njegovih prsih. Sedimo torej za teh deset minut."

Po kotlini je vse mirno, kot že kako pol ure. Comanchi se še posvetujejo. Po preteku desetih minut ustane Old Death in zajaha. "Storite natančno tako kot jaz!" pravi.

Počasi jahamo proti taborišču. Krog rdečnikov se razdeli in mi jahamo vanj. Če bi ne bili obrazi tako naravnani, bi gotovo opazili največje začudenje na njih.

"Kaj iščete tukaj?" vpraša glavar in poskoči. "Zakaj prihajate na konjih?"

"Mi smo zato na konjih, da dočkamo s tem junaškim in pametnim comanškim vojnikom čast. Kaj nameravate torej storiti?"

(Dalje prihodnjik.)

## Delavci na prostem

izpostavljeni mrazu in vlažnosti se ubranijo dolgotrajnemu bolehanju za reumatizmom in neuralgijo, ako rabijo **Dr. RICHTERJEV Sidro Pain Expeller,**

ko čutijo prve pojave. To zdravilo odgovarja zahtevam nemških zakonov in ima neporekljiv rekord tekom 35 let.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov, ali pa pri izdelovalcu. **F. AD. RICHTER & CO.,** 215 Pearl St., New York.

Kje je ANA STRAH? Doma je iz fare Dobropole. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za nje naslov, naj ga naznani bratu: Anton Strah, Box 554, Irwin, Pa. (4-8-1)

**NAZNANILO IN PRIPOROČILO.** Cenjenim rojakom v Canonsburgu, Pa., in okolici naznanjamo, da je za tamošnji okraj naš zastopnik g. **JURIJ ŽALEC,** East Pike Street, Canonsburg, Pa. (Bell telephone No. 145 R.) Rojakom ga topla za vse posle priporočamo. **FRANK SAKSER CO.**

## JOHN KRACKER EUCLID, O.



Priporočam rojakom svoja izvrstna **VINA,** ktera v kakovosti nadkriljujejo vsa druga ameriška vina. **Kudeče vino (Concord) prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono. NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.** **BRINJEVEC,** za ktere ga sem importiral oranje iz Kranjske, velja 19 steklenic sedaj \$13.00. **TROFINOVEC \$2.50 galona DROŽNIK \$2.75 galona.** Najmanjše posode za žganje 4 1/2 galone. **Naročilom je priložiti denar.** Za obnjo naročila se priporoča **JOHN KRACKER** Euclid, Ohio.

**ROJAKI,** kateri potujejo v **STARO DOMOVINO IZ COLORADA** in želite kupiti parobrodne listke pri nas, pokribite si železnični listek **DO NEW YORKA** na postaji **MISSOURI PACIFIC RAILWAY** v Pueblo, Colo., pri agentih **C. M. Cox** ali pri **O. A. Waterman;** ta bodeta za vas brezplačno nam vaš prihod v New York brzojavno naznanila. Naš vslužbenec vas bode na postaji pravočasno pričakoval in dovedel v našo pisarno. To je za vas važnega pomena in v lastno korist ter upamo, da se bode po našem nasvetu ravnali. **FRANK SAKSER CO.**

**PETER CHULIG,** 303 E. Northern Ave., Pueblo, Colo., pobira naročeno za "Glas Naroda", sprejema denar za Slovensko-amerikanski koledar, praktike in druge vsakovrstne knjige, ter ga rojakom tople priporočamo. Upravištvo "Glasa Naroda".

**Skušnja učil!** Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem **ZDRAVILNO GRENKO VINO** po najboljšem navodilu, iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki, ter iz sičega, naravnega vina. Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno. Pošilja se v zabojih po 1 tucet (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike. V obnjo naročila se priporoča **JOSIP RUSS** 432 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

**NAZNANILO.** Rojakom v Johnstownu, Pa., in okolici priporočamo našega zastopnika g. **FRAN GABRENJA,** 1105 Virginia Ave., Johnstown, Pa. Preje je bival na 519 1/2 Power St. Dotičnik je pooblaščen pobirati naročnino za list in knjige ter je z nami že več let v kupčijaški zvezi. Sploštvanjem **FRANK SAKSER CO.**

**NA PRODAJ NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA.** Dobro črno in belo vina od 35 do 45 centov galona. Staro belo ali črno vino 50 centov galona. Reesling 55 centov galona. Kdor kupi manj kakor 28 galon vina, mora sam posodo plačati. Drožnik po \$2.50 galona. Slivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust. Spoštovanjem **ŠTEFAN JAKŠE,** P. O. Box 77, Crockett, Contra Costa Co., Cal. **ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENELJŠI DNEVNIK!** **K. AUSENIK,** 1146-40th St., Brooklyn, N. Y.

## RED STAR LINE

Prekomorska parobrodna družba "Rudeča zvezda" posreduje redno vožnje s poštarnimi parniki med **New Yorkom in Antwerpenom, Philadelphijo in Antwerpenom**



Prevažna potnikov s sledečimi ročnimi parniki: **VADERLAND** dva tjaka 12017 ton, **KROCNLAND** 12760 ton, **ZEELAND** 1305 ton, **FINNLAND** 12790 ton. Pri cenah za medkrovoje so vpokete vse potrebščine, dobre hrane, najboljša postrežba. Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz av. v Avstrijo; na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije. **NEW YORKA** odplujejo parniki vsako soboto od 10:30 ur dopoldne od pomola šte. 14 ob vzhodu Fulton Street. **PHILADELPHIJE**, vsako drugo sredo od pomola ob vzhodu Washington Street. Glede vrstani ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na: **OFFICE 9, BROADWAY, NEW YORK CITY.** 96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS. 21 Post Street, SAN FRANCISCO — ali na njene zastopnike.

**Rojakom v Pittsburgu, Pa. in okolici** naznanjam, da je za tamošnji okraj moj edini pooblaščen zastopnik za vse posle **JAKOB ZABUKOVEC,** 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa. Uradne ure: vsak dan od 7. do 8. ure, ter ob sobotah do 8. ure zvečer. **Frank Sakser.**

**Velika zaloga vina in žganja Matija Grill;** Prodaja belo vino po 70c galon črno "50c" Drožnik 4 galone za \$11.00 Brinjevec 12 steklenic za \$12.00 ali 4 gall. (sodček) za \$16.00. Za obnjo naročila se priporoča **Matija Grill,** 1548 St. Clair St. CLEVELAND, O.

**SALOON** 107-109 Greenwich Street, New York. Imam vedno pripravjen dober prigrizek. Potujoči Slovenci in Evropejci dobite stanovanje in hrano proti nizki ceni. Postrežba solidna. Za obilen poset se priporoča **FRIDA VON KROGE** 107-109 Greenwich Street, New York.

**Zdravju** najprimernejša pijača je **LEISY PIVO** ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmela. Kadi tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi v korist svoje družine, svojih prijateljev in drugih. **Leisy pivo** je najbolj priljubljeno ter se dobi v vseh najboljših gostilnah. Vse podrobnosti zveste pri Geo. Travnikarju 6102 St. Clair Ave. N. E. kateri vam dragevolje vse pojasni. **THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY CLEVELAND, O.**

**Compagnie Generale Transatlantique.** [Francoska parobrodna družba.] **DIREKTRNA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.** **POSTNI PARNIKI SO:** "La Provence" na dva vikaja 14,200 ton, 30,000 konjskih moči. "La Savoie" " " 12,000 " 25,000 " " " " " 12,000 " 25,000 " " " " " 10,000 " 12,000 " " " " " 10,000 " 16,000 " " " " " 8,000 " 9,000 " " " " " 8,000 " 9,000 " " " " " 8,000 " 9,000 " **Glavna Agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.** Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

La Bretagne	10. jan. 1907.	*LA SAVOIE	14. feb. 1906.
*LA SAVOIE	17. jan. 1907.	*LA TOURAINE	21. febr. 1907.
*LA TOURAINE	24. jan. 1907.	*LA PROVENCE	28. febr. 1907.
*LA LORRAINE	31. jan. 1907	La Bretagne	7. marca 1907.
La Bretagne	7. febr. 1907	*LA SAVOIE	14. marca 1907.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vikaja. **M. W. Kozminski,** generalni agent za zapad. 71 Dearborn St., Chicago, Ill.

**CUNARD LINE** PARNIKI PLUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM. PARNIKI IMAJO JAKO OBEŠEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA. **CARONIA** odpluje iz New Yorka dne 5. januarja. **ULTONIA, SLAVONIA** in **PANNONIA** so parniki na dva vikaja. Ti parniki so napravljene po najnovešem kroju in zelo prikladni za tretji razred. **JEDILA** so dobra in potnikom trikat na dan pri mizi postreže na. Vožnje listke prodajajo pooblaščen agentje in **The Cunard Steamship Co., Ltd.,** BOSTON: MINNEAPOLIS: CHICAGO: 126 State St. Guaranty Building. 67 Dearborn St. 21-24 STATE ST., NEW YORK.

**MARKO KOFALT,** 249 So. Front St., STEELTON, PA. Priporočam Slovencem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali polnomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posej spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem. Dalje prodajem parobrodne listke za v stari kraj za vse boljše parnike in parobrodne proge ter pošiljam denarje v staro domovino po najnižji ceni. **Mr. Marko Kofalt** je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom tople priporočamo. **FRANK SAKSER CO.**

Telefon 2034. **Frank Petkovšek** 714-718 Market Street, Waukegan, Ill. priporoča rojakom svoj **SALOON,** v katerem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolago fine smodke. V svoji **PRODAJALNICI** ima vedno sveže grocrije po nizkih cenah. Pošilja denarje v staro domovino zelo hitro in ceno; v zvezi je z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.